



# Λοιωνισιά

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πάντα τους καθ' οιονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εις το βαρύτερον πένθος μας επί τη άπώλεια του αγαπημένου μας συζύγου πατρός και αδελφού

**ΕΜΜΑΝ. Μ. ΠΑΠΟΥΤΣΑΚΗ**  
θερμάς ευχαριστούμεν.

Η σύζυγος: Ειρήνη Έμμ. Παπουτσακή

Η κόρη Άννα Έμμ. Παπουτσακή

Οι άδελφοί

Η οικογένεια Έμμαν. Παπουτσακή δέν θέ δεχθή συλλυπητηρίους επίσκεψεις.

Η κ. Βασιλεία Στυλ. Φιοράκη παρέδωκε πλουσιώτατον γεύμα εις τας προσφύμους του Γρακμοείου της Ένορίας της Άγίας Τριάδος διά τή τριήμερον του προσφύλου της πατρός Βασιλείου Στ. Παπαδάκη. Τό Διοικητικόν Συμβούλιον τήν εύχαριστεί θερμάς.

## ΔΩΡΕΑΙ

Όκ. Έμμαν. Πατερράκης Δόντης Έθνικής Τραπέζης κατέδωκε δραχμάς 500 υπέρ του Έθνικου Έπιμελητηρίου Ροταριανού Όμίλου Ηρακλείου εις μνήμην Έμμ. Φούμη αντί στεράτου.

## ΕΠΙΣΚΕΥΕΙΣ

Η κ. Μαρί Φούμη δέν θέ δεχθή συλλυπητηρίους επί τή θανάτου του άνδρός της.

## ΤΗΛΕΘΡΑΣΙΕ

### ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΒΑΣΕΩΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 1.12.71

2.00 Νέα

2.05 Τ' όνομα του Παιχνιδιού

3.30 Μπιλ Άντερσον Σόου Μουσικό θέαμα

4.05 Μπαρμπαρα ΜάκΝαϊρ Σόου Πικίλο μουσικοχορευτικό πρόγραμμα

5.01 Οικογενειακή ύπόθεσις εύθυμη περιπέτεια τής σειράς.

5.30 Κινώμενα σχέδια Κωμικές Ιστοριούλες διά παιδιά

6.00 Νέα

6.30 Μέ τούς φοιτητάς Πληροφοριακόν ντοκιμανταίρ

7.05 Γκρήν Έκρικ Κομικών έπεισοδιών τής σειράς

7.30 Μπιλ Κόσμπυ Περιπέτεια έπεισοδιών

8.05 Μουσικόν Ντοκιμανταίρ

9.05 Άϊρον Σάιτ Άγάπα τόν έχθρο μου Άστυνομική περιπέτεια τής σειράς

10.00 Νέα

10.15 Κινηματογραφική Ταίρια μεγάλου μήκους. Μουσική έπιτυχία του Μπροντγουάϊ

11.51 Νυκτερινόν δελτίον ειδήσεων.

ΤΕΛΟΣ

Ό Στυλ. Έμμ. Άνδρουλάκης Ιατρός Παθολόγος. Δέχεται εις τό Ιατρείον του επί τήσ όδου Ζωγράφου 5 (Μέγαρον Περιφερειακής Διοικήσεως Κρήτης 5ος όροφος) παρά τή πλατεία Δασκαλογιάννη.

Έξυπνέρετεις δι' Άσασέρ τηλέφ. 282-194.

Χειμερινός **ΟΡΦΕΥΣ** Θερινός

Σήμερα Τηλ. 281777

ΣΕΞ ΤΟ ΔΩΛΟΜΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΟΠΩΝ

Αύστηρός Άκατάλληλον

Σινέ **ΑΠΟΛΛΩΝ**

Σήμερα από ώρα 4. μ.μ.

Ο ΔΙΕΦΘΑΡΜΕΝΟΣ

Ρίτσαρντ Μπάρτον Γιάν Μάκ Σηη

"ΗΛΕΚΤΡΑ"

Τηλ. 282-254

Σήμερα από ώρα 4 μ.μ.

Ο ΑΓΑΘΙΑΡΗΣ ΚΑΙ Η ΑΤΣΙΔΑ

Γιάννης Γκιουζάνης Άννα Ματζουράνη

Κιν)Φος **ΝΤΟΡΕ**

ΣΗΜΕΡΟΝ Τηλ. 285-767

ΑΔΕΛΦΙΑ ΜΟΥ ΑΛΗΤΕΣ ΠΟΥΛΙΑ

Μέ τούς Τόλη Βοσκόπουλο Άνέστη Βλάχο

## ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

**ΝΤΟΡΕ**  
Άδελφια μου άλιτες πουλιά

**ΑΣΤΟΡΙΑ**  
Έσχάτη προσοία ΗΛΕΚΤΡΑ

Ό αγαθιαρης και ή άτσιδα

**ΑΠΟΛΛΩΝ**  
Ό διεφθαρμένος ΚΡΟΝΟΣ

Τό τραγουδι τής ζωής μας

**ΟΡΦΕΥΣ**  
Σεξ τό δώλωμα τών κατασκοπών

**ΟΛΥΜΠΙΑ**  
Άνατολικά τής Άβάς Κρακας

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ

Λυδάκης Γεώργιος

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝ ΜΕΧΡΙ 12ης ΜΕΣΟΝΥΚΤΙΟΥ

Ίωάννης Λογάδης

## ΓΟΜΗΡΕΥΟΝΤΕΣ ΙΑΤΡΟΙ

Μακρυγιαννάκης Ίωάννης όδός Γρεβενών τηλ. 284363

Πα Διοικητική

**ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ**

**ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ**

Άφεις: 7.50', 14.25', 18.05', 21.40'

Άνοχηρσις: 8.25', 15.05', 18.40', 22.20'

## Ο ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΝ. ΣΠΑΘΑΡΑΚΗΣ

Έπανελθόν εις Ηράκλειον δέχεται καθημερινώς εις τά Ιατρεία του. Α' Κυρίλου Λουκάρεως 17 (Πλατ. Άρκαδιού) Πλησιον Κλινικής Βογιατζάκη και Μεγαλόχαρη. Β' Απολ. Ροδιου 27 Πλησιον Ιερού ναού Άγ. Σοφίας Κλαζομενών

Τηλ. 288152 287354

ΕΠΙΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΧΡΟΝΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

Τηλ. 281-951 και 281-952

όδός Άποκρομάτου και 1770 ΤΗΜΗΜΑΤΑ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΟΝ: Δρ. Κ. Γαστήρ, Πουλιανάκης Δρ. Κ. Γαστήρ

ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟΝ: Δ. Ε. Καρδάκης

ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΟΝ: Ε. Μαλλιάρης

ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΟΝ: Θωμάς Βαρουχάκης

ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΝ: Δρ. Θ. Χανιάτης

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ: Ή. Μακρή

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ: Γ. Μαρινάκης

ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ

Διευθυντής: Θ. Χανιάτης

Φυσιοθεραπευτής: Π. Μυρια κεφαλιτάκης

Ή Κλινική διαθέτει κλινικά δώμα τών θέσεων και Πολυτελείας.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΡ. ΣΠΗΡΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

Δέχεται και χειρουργεί εις τήν πλήρως ανακαινισθεισαν Κλινικήν «ΑΓ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝ» (Ι.Ν. Μπατζάκη) — όδός Σουμμελη 2 άνασθών τήν έπιστημονικήν διέθυσιν ταύτης

Τηλέφωνα Κλινικής 283056

Οικίας 286108

# Τό Καστρινό



# Εικόνητερόν

Στή Βασιλική του άγίου Μάρκου

## Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ ΤΟΥ ΑΝΝΟΒΕΡΟΥ



Δέν πιστευόμεν ότι ή διαμόρφωσις τής πλατείας Κορνάρου περιορίζεται στον μετατοπισμό μερικά μέτρα τών τριών έκει περιπτέρων.

— Νομίζουμε ότι επιβάλλεται να γίνη έκει ένα άξιόλογο έργο διαμορφώσεως που θα δώση έναν τόνο καλαισθησίας στο κεντρικότατο αυτό σημείο τής πόλεως.

— Θα πρέπει επομένως να υπάρξη συνέχεια πρής τήν κατεύθυνση αυτή για να μήν υποθεσούμε ότι ή καλαισθησία σταματά στο "Ένα θήμα όπισθεν" που κάμανε τή περίπτέρα.

«ΠΑΤΡΙΣ»

ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

**ΑΔ. ΜΥΚΩΝΙΔΗΣ**

Όδός Μανουσσιγιάννη

Προιστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ

Πατριάρχου Φωτίου 18

**ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ**

ΜΙΧ. ΣΦΑΚΑΚΗΣ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ — ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ — ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

Δέχεται εις τό Ιατρείον του εν Άθηναις επί τής όδου Άσκληπιού 7 τηλ. 617149.

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ** χειρουργός

Διόκτωρ Πανεπιστημίου Άθηνών

Δέχεται και χειρουργεί εις τήν Πολυκλινικήν Ηρακλείου, Τηλ. κλινικής 282390 οικίας 286016

Ό Χειρουργός **ΠΑΡΙΣ ΣΕΡΓΙΟΣ**

Άποχωρήσας τής κλινικής «Πολυκλινική» δέχεται και χειρουργεί εις τήν κλινικήν «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ» τής όποις άνέλαβε τήν Διεύθυνσιν του χειρουργικού τμήματος. Τηλ. 282000, 289834 και οικίας 285737.

**Γ. ΧΑΛΠΟΥΤΑΚΗΣ** ΧΕΙΡ. ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ

Έπανελθόν εν Ευρώπης δέχεται: ΑΡΧΟΝΤΟΠΟΥΛΟΥ 8 Τηλ.: 220.005 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

Ζητήστε το τώρα, δοκιμάστε το σήμερα

## ΑΦΡΟΖΑ

**ΡΑΔΙΟ-WEGA**

ΝΕΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

(πρώην Φραγκιαδάκη) Μειντάνι

Μαγνητόφωνα ρεόμυτα — μπαταρίας με μικρόφωνο κλπ. από δρχ. 1.500

Μαγνητόφωνα μπαταρίας με μικρόφωνο κλπ. από δρχ. 1.200

Ραδιόφωνα φορητά — έπιτραπέζια άρλ. στης ποιότητας από δρχ. 500

Ραδιόφωνα αυτοκινήτου με κερασία από δρχ. 1.600

Στεγνωτήρες μαλλιών από δρχ. 160

Μαγνητόφωνα α' τοκινήτων ΣΤΗΡΕΟ από δρχ. 2.300

Κερασία τηλεόρασεων

**HIRSHMAN** Γερμανίας από δρχ. 360

Τηλεόρασεις από δρχ. 7.000

Ραδιομηχαναί **ΜΕΡΣΕΝΤΣ** από δρχ. 2.200

Ψυγεία 8 ποδών από δρχ. 4.000

Ψυγεία 11 ποδών από δρχ. 6.600

Κουζίνας από δρχ. 3.500

Υλικά κεραίων τηλεόρασεων κασέτες κλπ.

**ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ-ΚΟΥΤΡΑΚΗΣ**

Τηλ. 282318 ΜΕΪΝΤΑΝΙ

## ΚΡΟΝΟΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ παραστάσεις από ώρα 4

ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΜΑΣ

Χούλια Κοταγιγιτ Έντζι Χούν

**ΑΣΤΟΡΙΑ**

**ΕΣΧΑΤΗ ΠΡΟΔΟΣΙΑ**

Μέ τούς Κώστα Πρέκα Τζένη Ρουστα

Όπως γράψαμε και πρό ήμερών σήμερα τό δράδυ στις 7.15 στήν αίθουσα τής Βασιλικής του Άγίου Μάρκου θα δοθή ή συναυλία τής Ορχήστρας Δωματίου του Άννοβερου τής Γερμανίας. Η έκδήλωσις πλην του καλλιτεχνικού της ενδιαφέροντος έχει και έναν ευγενή και ώραίο σκοπό, άφου οι εισπραξεις που θα πραγματοποιηθούν θα διατεθούν υπέρ τών άπορων μαθητών του Β' Γυμνασίου Άρρένων. Η όλη έκδήλωσις και πρωτοβουλία άνήκει στον ΣΥΛΛΟΓΟ Φίλων τής Μουσικής του Έλληνικού Όρειου Ηρακλείου και στο Ίνστιτούτο «Καίτη» τών Άθηνών. Εις τήν φωτογραφία, τό εκλεκτό καλλιτεχνικό συγκρότημα τής ορχήστρας άποτελούμενο από 13 εκλεκτούς Γερμανούς καλλιτέχνες έχόρδων, που άνήκουν στήν «Κρατική Ορχήστρα τής Κάτω Σαξωνίας». Έχουν ήδη γράψει άρκετούς δίσκους και έτοιμάζουν τώρα μία νέα σειρά έγγραφών.

## ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ

Τό Ιατρείον **ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΕΜΜ. ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗ** Νευρολόγου - Ψυχιάτρου

Μετεφέρθη από 1ης Νοεμβρίου 1969 εν τής κλινικής «Άγ. Μηνάς» εις τήν όδον Δαίδαλου 18 (όπισθεν κληματογράφου «Άπόλλων»). Εις τό νεόν Ιατρείον ο Ιατρός θα δέχεται καθ' έκάστην από 8 μ.μ. καί από 4 μέχρι 8 μ.μ. τηλ. 89669.

**Χ. Σ. ΓΙΑΜΑΛΑΚΗΣ** ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

Έπιμελητής διαγνωστικού και θεραπευτικού Ίνστιτούτου Πειραιώς (Άντικρακινικό) Τηλ. Νοσο. 4516.233 οικ. 613.792 Ιατρείου 603.998

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοΰμεν αύριον Πέμπτην 2αν Δεκεμβρίου και ώραν 8π.μ. εν τώ Ιερώ Ναώ Αγίου Κωνσταντίνου (Μετροσταθίου) έπίσημον μνημόσυνον υπέρ αναπαύσεως τής ψυχής τής αγαπημένης μας μητρος και αδελφής **ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ ΣΠΑΝΟΥΔΑΚΗ** και παρακαλούμεν τούς τιμώντας τήν μνήμην τής άφου παρευρεθούν.

Τά τέκνα: Έμμανουήλ και Ειρήνη Σπανουδάκη, Άντωνία Χρυσούλα και Μαρία Σπανουδάκη

Οι άδελφοί: Άθηνά και Έμμανουήλ Μαρούλη, Έλένη Χα Νικ. Καταράκη

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αισθανόμεθα μεγάλην ύποχρέωσιν όπως και δημοσία ευχαριστήσωμεν όλους εκείνους που συνέμερισθησαν τόν πόνον μας ως και όλους που παρευρεθησαν εις τών κηδείων του αγαπημένου μας συζύγου και πατέρα ΙΩΑΝΝΟΥ ΓΙΑΝΝΑΚΗ.

Οι ευχαριστούντες

Η σύζυγος

Τά τέκνα

## "ΑΤΛΑΣ"

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛ. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ

**ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ**

Παλαιών Πατρών Γερμανού άρ. 7

Τηλέφωνα: 237031-220465-223449

**ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ:** Αυτοκινήτων, πυρός, ζωής μεταφορών κλπ

Εις τήν ασφάλειάν μας θα εύρετε κατανοήσιν, συμπάρασσιν ταχείαν και δικαίαν Ικανοποίησιν τών ζημιών σας.

Η Άσφαλεία μας συνεργάζεται με τόν «ΦΟΙΝΙΚΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ» μίαν τών μεγαλυτέρων ασφαλιστικών έταιρειών του κόσμου.

Προτού ασφαλισθήτε έπισκεφθήτε μας δια τό συμφέρον σας.

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ**

Μινωταύρου άρ. 32 (πλησιον ΟΤΕ)

Τηλέφωνα 286751 — 285075

**ποιός είναι αυτός;**

Είναι ο άνδρας τής Ντέξιον, είναι ο τεχνικός τής Ντέξιον, είναι ο άνδρας που θα αυξητήσιν μαζί σας τό κατασκευαστικό σας προβλήμα. Είτε πρόκειται για ένα μικρό ράφι, είτε ένα πατάρι, είτε μία στέγη ή ένα άπόσπερο, ο άνδρας τής Ντέξιον θα βρικόται κοντά σας, άποτερόηποτε τόν βελήσσετε.

**ΝΤΕΞΙΟΝ**

**ΕΛΛΑΣ Α.Ε.**

ΤΗΛ. 238.435 - 226.302

Άντ'νοι Ηρακλείου

**Ι. ΤΖΟΜΠΑΝΑΚΗΣ, ΑΓΓ. ΣΑΡΑΝΤΟΣ**

Βασ. Γεωργίου Β' 13, Ηράκλειον

Τηλέφωνον 282.738

## Ο ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΤΖΗΦΩΤΗΣ

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ εκ τής 1ης σελίδος — ο Γιάννης Χατζηφώτης — έχει έμφυτη μέσα του τήν εύγένεια. Προτέρημα ακριβό για τόν πνευματικό άνδρα, ή εύγένεια.

— Χαίρομαι. Του είπα. Χαίρομαι που γνωρίζω ένα νέο λογοτέχνη που κατόρθωσε άπό πολύ μικρός ν' άκουσεί ή δυνατή του έπίδοση στά Έλληνικά Γράμματα.

Έτούτη του θαυμασμού μου τή φράση τήν έβγαλα συγκινήμενος άπό μέσα μου. Χάρηκα σ' αλήθεια θεωρώντας τήν ματική δύσημν ή όπότε φοιτητή, να μέ ηλεχτρίζει. Να μέ κεραυνοβολεί με τό ύφος του έντεχου λόγου, με τό ύφροστο άνθρώπου. Μα αν ήταν και ειναί, ο γεννημένος για να στα χτά στον τομέα του άξιος έπίδοσης, κι αν έξοπασε στήν καλλιτεχνική του ψυχή — πηγάια — ή άγάπη, ο έρωτας, τό πάθος του για τά Γράμματα, άς μου έπιτρατεί να προσέσω και τήν παρουσίωση κι άλλης αιτίας που τόν άνέδειξε στήν κατάχτηρη: Ό άριστος — σε όλα — μαθητής τόντες, Γιάννης Χατζηφώτης, ειχε τήν καλή μοίρα να έχει Γυμνασιάρχην, τόν έξαιρετικό έπίσημον, τό βραστήριο δάσκαλο, τόν αυστηρό και πολυκάτερο δάσκαλο κ. Έρρηκο Χατζηνάστη. Κι ο κ. Χατζηνάστης άφου είδεσθε πρόσωπο τού μαθητή μία δύναμη ενός άστρου, που ήδη είχε φανεί στον όρίζοντα φεγγαδόλο, τόν προβάει στή φιλολογική Έπιστήμη, γιατί ο πατέρας του — δάσκαλος στά Κοινωτικά σχολεία — υπηρέτησε — τόν ήθελε, μάθηματικό.

Έτσι λοιπόν — ο Γιάννης Χατζηφώτης — ο άριστος μαθηματικός, καταπαιστώθηκε με τή λογοτεχνία. Και λέγω, «Άριστος μαθηματικός γιατί, σε σχετικό διαγωνισμό, βγήκε πρώτος σε όλη τήν Αίγυπτο, και πήρε υποτροφία του Ίδρυματος Κρατικών Υποτροφιών για τό μαθηματικό τμήμα του Πανεπιστημίου Άθηνών. Όμως, ή Τέχνη του λόγου τόν τραβούσε. Άπό τά μικράτα του, με τή τήν άκαμψία από Άδερφείο Γυμνάσιο Άλεξάνδρειας, άσχολήθηκε για τόν Ρήγα Φεραίο, τόν Μ. Καραγάση, τόν

Όσο: **ΕΜΜ. ΔΕΡΜΙΤΖΑΚΗΣ** Ιατρός Παθολόγος

**Έπιμελητής Βενιζελίου Νοσοκομείου**

Δέχεται καθ' έκάστην από 5-7.30 μ.μ. εις τό Ιατρείον του όδός Βικέλα 15 (παρά τό Βαλιδέ Τζαμί) τηλ. Ιατρείου — Οικίας 220-106.

**ΜΙΧΑΗΛ ΖΟΥΡΑΡΗΣ** ΙΑΤΡΟΣ-ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

Ειδικευθείς επί έπιπετασίων εις Μεγ. Βρετανίαν έγκαταστάσεις μονίμως εις Άθήνας δέχεται και καθημερινώς πλήν Σαββάτου πλάτεια 45 Πλατεία Κολωνάκιου.

**ΖΑΧ. Ε. ΚΑΤΣΙΑΝΤΩΝΗΣ** ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΒΕΝΙΖΕΛΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

Δέχεται εις τό Ιατρείον του: Άνδρώγειω 1, Πλ. Καλλιέργων (έναντι Δημαρχείου-Λόγγιας τηλ. 221.122.

## ΑΦΡΟΖΑ

Τό άναψυκτικό στήν τάσην σας για Σέξ για τά παιδιά σας

ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ «Η ΦΑΙΣΤΟΣ»

**ΝΙΚ. ΚΑΡΚΑΝΑΚΗΣ & ΥΙΟΣ**

Άναλαμβάνομε μεταφοράς Έμπορευμάτων και μετακομίες δια τών φορτηγών Αυτοκινήτων μας εις όλην τήν Έλλάδα.

ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΑΙ

ΤΗΛ: Άθηνών 525603, Ηρακλείου 282849, Μοιρών 2493.

## ΜΑΡΜΑΡΑ

ΠΕΝΤΕΛΗΣ και ΔΙΟΝΥΣΟΥ και ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΧΡΩΜΑΤΩΝ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΗΛΙΟΥ**

όδός Πριάντου 5 (παρόδος 62 Μαρτύρων) τηλ. 284126.

**ΤΙΤΛΟΣ ΤΙΤΛΟΣ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑ ΚΛΗΡΟΥ**

Ες έσφαλίζει: Κεφάλαιον 50.000 δρχ. κατά τήν Αίτησιν του συνμετοχίν σας εις τριμηνιαία κληρώσει Κέρδος 50.000 δρχ. άνα έτος και εκάβευσιν του τίτλου σας έτος και έτος 4,25% Τόκον 4,25% Έξοκον και εύθύνή άποστηθεισών Διόρκεια τίτλου 20 έτη Τριμηνιαία καταβολή 488.40 δρχ.

**ΦΟΙΝΙΣ**

ΑΝΩΝ. ΕΛΛ. ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ

Υποκατάστημα Ηρακλείου όδός 25ης Αυγούστου 76 τηλ. 221433.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ άνδρας καινούργια οικία αποτελούμενη εκ 3 κυρίων δωμάτων, χώλ...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ό Α' όροφος οικοδομής πολυτελούς επί της Λεωφ. Ίωνίας 7. Έπισκεψίστε...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ επί της Λεωφ. Καλοκαιριού 93 Αος όροφος γυναικεία αποτελούμενη εκ 4 κυρίων δωμάτων και...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα Α' όροφου 6 κυρίων δωμάτων, κούζινα, αποθήκη λουτροκαμινέ...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία 4 δωματίων κούζινα λουτρό πλήρες επί της οδού Πέλλης 93...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία 4 δωματίων κούζινα λουτροκαμινέ αλλη πλησίον Αγίου Τίτου...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ επί της πλατείας Κορνάρου επί της οδού της στάσης της Πολυκατοικίας...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ πολυτελές γραφείο εις όρι άνεργεσίαν οικοδομήν εις την πλατεία Καλλέργων (Λιοντάρια), Τηλ. 282370.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ Γραφεία και Καταστήματα επί τόσους όντες ή υπόγειον ή πολυτελούς οικοδομής ένθα στεγάζεται ή Περιφερειακή Διοίκηση Κρήτης (Πλατεία Δασκαλιονίων), Πληρ. τηλ. 282194.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) κατάστημα μεγάλο με πατάρι όδους Γεωργιάδης 5 έναντι φαρμακείου Χαντινάκη 2) α' όροφος επί της Λεωφ. Καλοκαιριού...

Μικρά Αγγελία

Ενοικιάζονται δύο διαμερίσματα των 3 δωματίων λούξ, δύο ανεξάρτητα δωμάτια και 1 γκαρσονιέρα...

Ενοικιάζεται γραφείο επί της οδού Χάνδακος 37. Πληροφορία όδους Χάνδακος 15 Τηλ. 283-297.

Ζητούνται άπόλυτον χειρωνακίον επί της οδού Δαίδαλου. Παρακαλείται ό εύρον όπωσ τηλεφωνήσείς τό Ένωδ. «ΑΣΤΟΡΙΑ» τηλ. 286464.

Ζητούνται παρά της κλινικής Μεγαλόχαρη 1) Άδελφά νοσοκόμοι 2) όδηγόσ μαγειρείοσ όρωσ ύπηρεσία μισθός ίκανοποιητικός.

Λογίστρια άναλαμβάνεί τήν τήρησιν τών λογιστικών βιβλίων Άης και Βας κατ' όριόσ καθός και πάσης φύσεως όρολογικάσ ύποθέσεις. Πληροφορία τηλ. 281-990.

Πτυχιούχος Βρεφοκόμος Νηπιαγωγός άναλαμβάνει παιδία διά προσχολικής και σχολικής ήλικίας. Πληροφορία τηλεφώνον 220-734.

Ζητείται νέος 16-18 ετών έχων δίπλωμα όδηγήσεως τρικύκλου δεκτός και μαθητής Νυκτηνικής Σχολής Πληρ. τηλ. 285224 και 282386.

Ζητείται υπάλληλος τελειόφοιτος έχων έμπειρόσει τάσ στρατιωτικάσ του ύποχρέωσης διά γραφείον άντιπροσωπείας. Τηλ. 282093.

Ζητείται χειριστής έκσκαφής παρά τών άδελφών Σουρλάκη διά μόνιμον εργασίαν τηλ. 285-249.

Ζητείται όπελ καρβάν. Πληροφορία τηλ. 285155 κατάστημα Γ. Μπιζής Πλατεία Αμερικής (Χαγιάν Πόρτα).

Ζητείται παρά σοβαράσ κυρίας οικία αποτελούμενη από 2 εύρηχαρσ δωμάτια κούζινα, πλυστήριο και μικρόν αλλην σέ ποσόν χαμηλόν. Τηλέφ. 282-292.

Ζητείται οικιακή όδηγόσ μισθός Άλιαν ίκανοποιητικός Πληροφορία τηλ. 286-203.

Ηρακλειώται προσοχή Πρίν προήτε εις τήν άγοράν άκίνητων έπισκεφθήτε τό κτηματομεσιτικόν γραφείον Ε.Μ. ΡΑΣΟΥΛΗ τελεφώνον 50 τηλ. 285-556 και 283-470. Διαθέτομον έκτός άλλων τάκά τωδι άκίνητα.

Νεόδημον οικοδομήν κεντρικώτατην με καλόσ εισόδημα και μετά καταστήματος. 2) Τά δύο τρίτα πολυκατοικίας Εισόδημα 19.000 μηνιαίως όσ όρχ. 4.000.000.

3) Τριπλκατοικία πλησίον γυμνασίου Θηλέων με 430 τ.μ. οικόπεδον τιμή έξαιρητική. 4) Οικόπεδον εις λεωφόρον Κνωσού με 370 τ.μ. έμβασού πρόσοψη 15,20κατάλληλον διά καταστήματα.

5) Οικίασ και διαμερίσματα έντός και έκτός πόλεως. 6) Οικόπεδα έντός της πόλεως και εις όλα τά πρόσθεια Ηρακλείου.

7) 2 καταστήματα επί κεντρικής λεωφόρου εισόδημα 7% 8) Νεόδημος κεντρική οικιοδομή επί δύο δρόμων. Εισόδημα 27.000 μηνιαίως όραχμάς. 5.000.000.

9) Οικόπεδον εις Μπενενάκι κατάλληλον διά καταστήματα τιμή Άλιαν συμφέρουσα. 10) Παραθαλάσσια όρειώσ και νοτιάσ τής Κρήτης και ά γροκτηματα και έλαιας εις όλον τόν Νομόν Ηρακλείου.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Βαννιασ γιούρτζησ Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής τής έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Städt. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς έκπαιδευθείς διά παθήσεις τής σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπήθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό επί τής οδού Άβέρωφ 1 και Μανουσογιάννην εργαστήριόν του καθημερινώς και από ώραν 8-13 και 16-20 τηλέφ. 89809.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ζητείται οικιακή όδηγόσ παρά κυρίας διαμενομένησ μό τής Πληροφορία τηλ. 285-748.

Ζητείται κοπέλλα 14-16 ετών στο δίθλιαστέλιον Βύρωνος Δοκιμάσει. Πληροφορίες τηλέφωνο 285541.

Ζητείται χειριστής φορτωτόσ όμοιάσ ίκανοποιητική. Πληρ. τηλ. 281278 ώρα 6-7 μ.μ.

Σοβαρά κυρία άναλαμβάνει τήν επίδωξιν παιδιών όσ «Μπέμπι» σίστερ. Πληροφορία ίτηλέφωνον 282-445.

Άπλωσθή χαρτοφύλαξ περιέχον διάφορα έγγραφα (έκκαρτίσεισ πρώτων κηπίετων) εις τήν όδόν Χάνδακος άπό Λεοντάρια μέχρι καφερείου Μαρξ. Παρακαλείται ό εύρον όπωσ τών παραδώσει εις τάγρα φεία μας και άμειψθήσεται.

Πωλείται αυτοκίνητον Φόρντ Τάουν 15Μ 1/2 τόν. εις άρίστην κατάσταση και εις τιμήν εύκαιρίας. Άδεια έπαγγελματική. Πληρ. τηλ. 289614.

Πωλούνται δευδρόλλα ψιλολήσ εις όχησά και σακκία εις Πρόσθειον Άγιος Ίώάνησ παραπλεύσεισ Παγκρήτιον Έκπαιδευτήριον. Ζαχαρίας Πρινάρησ τηλέφ. 288-011.

Πωλούνται 4 Περιδάλια (μανδρινέσ) εις Άγιαν Πελαγίαν και εις όρειον Ποτού. Πληροφορίες κ. Νικόλαος Πεδιότησ Μαρογιώργη 28.

Πωλείται εις Ιεράπετραν έκτασ κατάλληλοσ διά τομα τεκαλιέργειον με 40 έτασια δένδρα πηγάδι με δέξον νερό όπωσ έκμετάλλεινον. Πληρ. παρ Άλιν τηλ. 282625 και 281634.

Πωλείται οικόπεδον εις Άγιον Ίωάνησ εις έξαιρητικήν θέσιν έκτάσεισ 2000 μ. ή 1000 μ. Πληρ. τηλ. 282033.

Πωλείται άμπελοσ 2,5 στρέμματα ποτιστική εις περιοχήν Μαλάδων 10 μέτρα άπό τήν άσφαλτο. Πληροφορία τηλ. 222-037.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

Ενοικιάζεται κατάστημα 30 τ.μ. μετά όλοφώτεινον και ψηλοτάβανου ύπογειου περίπου 65 τ.μ. παρά τήν όδόν Μονοστατίου (Χεϊτάν Όγλου) κάτω κτινικής (ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ). Πληρ έντός τής κλινικής παρά τώ Ιατρώ κ. Μαν. Παπαγιώργη ή τηλ. 283058.

ΤΗΣ ΝΤΕΛΛΗ ΟΙ ΚΟΥΚΚΟΥΒΑΓΙΕΣ ΤΩΝ ΚΟΚΚΙΝΩΝ ΒΡΑΧΩΝ

35ον Έστράφηκε κι' ή νέα αισθήσθ ήκε κάποια μυρωδιά θαυμασισ, λιγάκι μεθυστική. Στά χέρια του Φελισιέν φάνηκαν τά θελοιδίον λουλούδια, ρόζ βιολετι, πυλγμμένα με τά θαυμάσια φύλλα των...

«Ω! τί όμορφα, πού είναι!... Και τί καλόσ πού έσθε, γιατρέ! φώναξε ή Έρμίνη, πού τά μάτια της έλαμπαν χαρούμενα. Μά δεν είναι όλα για μένα... Σοζάν, Μαρσελίλιν...»

«Όχι, καυμένη κρήςσεται! είπε ζωηρά ή Σοζάν, ό Φελισιέν τάκοσε για σένα... μόναχα για σένα Δέν είναι' ά λιθθα κούρε έξέδωξε; προσέθεθε γελάωντα ποινρά.»

«Έχετε δικαιο Σοζάν, ά πήτησε εκείνοσ γελάωντα. Θέλησα να παρουσιάσω στήν έξημιασ τά «Ιερόσ λουλούδι». Και τώρα δεσποινίσι άν θέλετε να μου κάμειτε τήν τιμήν να σάς συνοδεύσει;»

Σέ λίγο τώ γερόδωλο ζανταίναρε τώ άνηφορικό δρόμο. Η Έρμίνη πού ή ματιά της πού ήταν τόσο μελαγχολική πρό λίγησ ώρας φωτιζότανε πάρα από εύχίλια μυστηριώδη, άπεσταύμενα τίς κυκλαμίνεσ, πού ήταν προσεκτικά άκουμπισμένες στά γονάτα της. Ό γιατρός μισογυρισμένος στό κάθισμά του, μιλούσε εύθωμα εις τά γόγκρια του μάτια άκουμπισμένα σναχά στί λεπτά πρόσωπο, πού ήταν όλορόδινο κάτω από τήν σκία της μεγάλης σαρλάσας.

Μπρός στούς Κόκκινωσ Βράχουσ ή Έρμίνη κατέβηκε και ά πεχαρήσειτε τίς φύλεσ τηρεται τον Φελισιέν. Η Ουρανία τής άνοιξε τήν θύρα. Έκτίταξε περιέργα τά λουλούδια.

«Α! Όστε βρήκατε και σεις; μουμούρισε. Είναι πολλά χρόνια πού δεν πήκαμε έδω μέσο κυκλαμίνεσ. Η Έρμίνη ανέθηκε γρήγορα στό δωμάτιό της άνοιξε τήν θύρα και σάθηκε λίγα λεπτά στήν εισόδο. Τό δωμάτιο ήταν γεμάτο από τήν περίφημη μυρωδιά τήν λεπποτάτη λιγάκι μεθυστική πού μύρισε από τήν στιγμή πού ό Φελισιέν Νταλνέ τής έβαλε στά χέρια τά λουλούδια πού έκοψε γι' αυτήν. Στό τραπέζακι σ' ένα φώθον πανερακά ήταν ένα σωρό κυκλαμίνεσ στό παράθυρο ήταν κι άλλεσ πολλέσ.

«Φαίνεται πώσ ή δ. Σοβινί μου έκαμε αυτή τήν αυρηπίε; Τής είπα προχθεσ πώσο θάθελα να είχα κυκλαμίνεσ, σκέφθηκε ή Έρμίνη. Τί καλή πού είναι! Τί θά μπορούσα λοιπόν να κάνω για να τή εύχαριστήσω, άφοδ δεν θέλει να τής δέξω τήν εύνομοσσήν μου;»

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

«Ηνέα τελείωνε όταν ή δ. Σοβινί μου έκαμε αυτή τήν αυρηπίε; Τής είπα προχθεσ πώσο θάθελα να είχα κυκλαμίνεσ, σκέφθηκε ή Έρμίνη. Τί καλή πού είναι! Τί θά μπορούσα λοιπόν να κάνω για να τή εύχαριστήσω, άφοδ δεν θέλει να τής δέξω τήν εύνομοσσήν μου;»

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ πού τής προσέφερε και τήν φόρεσε στό κορμάσ της. «Ηνέα τελείωνε όταν ή δ.

Η Έρμίνη έλλαξε φέρεμα και ίκατοπί διάβρωσε τά άνθη. Άπό κάποιον ένστικτο αισθημα δεν άνακάτωσε τά λουλούδια τών άλλων με τώ γιατρό. Έκοψε μόναχα μία από τίς κυκλαμίνεσ π

Διά να υποτιμηθεί το δολλάριο

ΘΑ ΑΣΚΗΘΗ ΠΙΕΣΙΣ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΟΚ ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΟΝΑΛΥ

Είς τήν Ρώμην οι ύπουργοι

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 30.— Οι ύπουργοι οικονομικών τών χωρών τής κοινής αγοράς και τής Βρετανίας συντηθήσαν είς τήν Ρώμην διά να προετοιμάσουν τήν έναρξιν τής συνόδου τής ομάδος τών 10 που είναι τά μεγαλύτερα δυτικά διομηχανικά κράτη προκειμένου να συζητήσουν διεθνείς νομισματικές ρυθμίσεις. Άνταποκρίται είς Ρώμην μεταδίδουν ότι οι ύπουργοι συνεφώνησαν ότι έφθασεν ή ώρα να άσκηθούν πιέσεις επί του Δ'Αμερικανού ύπουργού τών Οικονομικών κ. Κόναντ διά να δοθί μία σαφής άπάντησις είς τό ερώτημα αν αι 'Ηνωμένα Πολιτεία είναι διατεθειμένα να υποτιμήσουν τό δολλάριον εϊς τόπλοισιο γενικωτέρας άνταερωβρώσεως τών νομισμάτων.

ΠΕΡΣΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΤΕΛΑΒΕ ΝΗΣΙΔΑΣ ΤΟΥ ΣΕ'Ι'ΧΑΤΟΥ ΣΑΡΙΑΝΤ

Εσημειώθησαν συγκρούσεις

ΑΘΗΝΑΙ 30.— Περσικά στρατεύματα απέβιβάσθησαν σήμερον είς τās νησίδας 'Αγκουμάτια καί μεγάλην καί μικράν Τάναν του Περσικού κόλπου καί όποια άνήκουν είς τό σείχτα του Σαριάντ. Παρά τήν συμφωνίαν ή όποια ύπεγράφη μεταξύ Περσίας καί Σαριάντ διά τής όποιας άναγνωρίζεται είς τήν πρώτην τό δικαίωμα έγκαταστάσεως έκεί στρατιωτικής βάσεως ήμ μετώπιας μικράς έκτάσεως συγκρούσεις μεταξύ τής τοπικής άστυνομίας καί τών άποβιβάσθησαν σήμερον είς τās προαναφερθείσας νησίδας Περσικά άνόμισμα όπλα.

Ο ΔΙΧΑΣΜΟΣ

Συνέχεια εκ τής 1ης σελίδας. Θαρρατέτην τακτικήν ύποχρέωσιν να σπεύδη παντού όπου τό καλέη ή ανάγκη τών μαχών, καί πάντοτε άπρόσπυτος με κινητήριον δύναμιν τά θουθάλια κυρίως όμως τούς Τούρκους έλάτας καί οδηγούς που δεν ζεί ρεις πότε θα έπαναστατήσουν ή θα εξαφανισθούν. Διά τήν συγκράτησιν τών εφημερίσθησαν άρκετοί μεσαιωνισμοί που δεν τούς αναφέρω καίτοι άπέβησαν σωστικοί.

ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΟΥ Δ. Σ. ΤΟΥ ΟΦΗ

Όπως άνεκονήθη άρμόδι ού τό Δ.Σ. του ΟΦΗ κατόπιν προχρησθέντ ή συνεδρίσιν του έλαβεν τά ακόλουθα αποφάσεις.

- 1. Άπεδέχθη πρότασιν τής ΣΕΑΠ όπως τήν 15ην Δεκεμβρίου διεξαχθί φιλικός άγών μεταξύ τής επαγγελματικής όμάδος τού ΟΦΗ καί τής όμάδος τής ΣΕΑΠ αί δέ εισπράξεις διατεθούν διά φιλικήν σκοπόν.
2. Άπεφάσισεν τήν έγγραφήν άπείριστοσιν άρμιοιού μελών του Συλλόγου (σχετική άνακοίνωσις δέ δημοσιευθή έντός τών ήμερών). καί
3. Έπέβαλεν είς τόν ποδοσφαιριστήν Π. Βουζουεράκη/ ποινήν άποκλεισμού δύο άγωνιστήν ήμερών καί χρηματικόν πρόστιμον δύο χιλιάδων δραχμών δια παρεμβολήν έμποδίων είς τήν όμάλην διεξαγωγήν τής προπονήσεως καί δι' άπείρητην άθλητικήν ήμερησίαν καί είς τόν ποδοσφαιριστήν Μ. Μαραγ καούδην ποινήν μιας άγωνιστικής καί χρηματικόν πρόστιμον 1000 δραχμών άναστολήν, δι' άντιαθλητικήν συμπεριφοράν.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΜΑΣ

ΕΞΑΓΩΓΑΙ ΓΑΡΥΦΑΛΩΝ
Έληχθησαν χθές 20.000 τεμάχια γαρυφαλών δι' 'Αγγλίαν κατ' εὐθείαν αεροπορικώς καί 5.600 τεμάχια διά Λίβανον.
'Ηδη τό σύνολον τής εξαγωγής ανήλθεν είς 238.030 τεμάχια.
'Εξ αυτών ή 'Αγγλία έχει εξαγάγει 141.500 τεμάχια, ή Γερμανία 59.780 καί ή Λίβανος 36.750.
ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ ΕΞ ΙΑΠΩΝΙΑΣ
Παρακλήθησαν από τό 'Εμπορικόν καί Βιομηχανικόν 'Επιμελητήριον να φέρωμεν είς γνώσιν τών ενδιαφερομένων ό τί υπό τό 'Υπουργείον 'Εθνικής Οικονομίας (Γεν. Διεύθυνσις 'Εμπορίου) ένεκρίθη ή χορήγησις άδειών διά τά κάτωθι είδη
1) 'Ηλεκτρικά στήλαι δ. κλ. 85.03 συνολικής αξίας δολλάριον ΗΠΑ 350.000 ΤΣΙΦ
2) Ύφασμα διά τήν κατασκευήν ρινομετρώων εκ τής δασμ. κλ. 55.09
3) Ύφασματα άδιαιδρογοστοί ήμένα καταλλήλα άποκλειστικώς διά τήν κατασκευήν όμβρελλών εκ τών δ. κλ. 55.08, 55.09 καί 51.04
4) Βελούδα εκ δάμβακος εκ τής δασμ. κλ. 58.04
5) Βελούδινα ταυάνια, ται υιοπλέγματα κλπ. εκ τών δ. κλ. 58.07 Γ καί 58.05Α2γ.
'Οβεν καλούνται οι ένδιαφερόμενοι όπως προσέλθουν είς τό άνω άνω 'Επιμελητήριον διά να λάβωσι γνώσιν τής οικείας αποφάσεως καί υποβάλλωσι με χρι καί 25.1.72 τάς σχετικές αίτήσεις τών.
Η 25η ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
'Επανήθη εκ Μαδρίτης τά μέλη τής έλληνικής άποστολής ή οποία μετέβηε τής συνελθούσας εκεί τήν παρελθούσαν έβδομάδα 25ης συνόδου του Διεθνούς Συμβουλίου 'Ελαιολάδου
Κατά τήν σύνοδον ταύτην ή λήθησαν σημαντικά αποφάσεις, τά μέλη όμως τής άποστολής ουδέν άνεκοίνωσαν επί φυλαχθέντα ενήμεροσυντηρούσιν τās άρμόδιους κρατικές ύπηρεσίας. Πάντως κατά τήν έν λόγω σύνοδον ό πρόεδρος τής Πανελληνίου 'Ενώσεως 'Εξαγωγών γένου Βρωσίου 'Ελαίου κ. Ν. Γάτος έξελέγη αντιπρόεδρος τής έπιτροπής έμπεριργωνμένων διά τάς βρωσίουσας έλαίας.
Τής έλληνικής άποστολής μετέχον οι κ.κ. Σπ. Ζάνης ή υπεβαρητής του ύπουργείου 'Εθνικής Οικονομίας τομέως γεωργίας, αρχηγός τής άποστολής Μ. Φίλων του αυτού ύπουργείου τομέως έμπορίου Ν. Ψιλάρης διευθυντής του φυτοπαθολογικού Σταθμού Χανίων, Δημ. Κουστολιώστας γενικός γραμματέης τής Πανελληνίου 'Ενώσεως 'Εξαγωγών Βρωσίου 'Ελαίου, Π. Μελάς έκπρόσωπος του Πανελληνίου Συνδέσμου 'Εξαγωγών. 'Επίσης παρίστη κατά τάς συνεδριάσεις ό κ. Γ. Ορφανίδης του έμπορικού τμήματος τής έν Μαδρίτη έλληνικής πρεσβείας.

ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΣΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Συνεχίζουν να μαίνωνται αϊ μάχαι είς τήν Βεγγάλην

ΟΙ ΙΝΔΟΙ ΟΜΙΛΟΥΝ ΠΕΡΙ ΜΕΤΡΩΝ ΑΜΥΝΗΣ ΕΝΩ ΟΙ ΠΑΚΙΣΤΑΝΟΙ ΖΗΤΟΥΝ ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 30.— Είς τās μάχαι είς τό 'Ανατολικόν Πακιστάν οι Πακιστανοί ίσχυρίζονται ότι άπέκρισαν νέας επίθεσεις είς τās περιοχάς τής 'Ιεσορής καί τού Σιλετ ένν οι 'Ινδοί έχουν άνακοίνωσει έπιτυχίαν τών άνταρτίων τού άνατολικού Πακιστάν. Ούτοι άναφέρουν ότι οι άνταρταί ελέγχουν τό Ράμπα ναναζάρ καί ότι εξαπέλυσαν επίθεσιν έναντίον τής στρατιωτικής ομασάς πώλεως του Ναβαρόν πλοίου τής 'Ιεσορής. Άνταποκρίται εύρισκοίμενοι είς τά σύνορα τής 'Ιεσορής λέγουσιν ότι τά Πακιστανικά στρατεύματα ύποστηρίζόμενα από άρματα μάχης καί πυροβολικόν εύρίσκονται είς άπόστασιν 11 ή 12 χιλιομέτρων από τήν πόλιν. Οι 'Ινδοί δεν έχουν έπιβεβαιώσει άκόμη αν τά στρατεύματα τών έπολέμωσαν είς τήν περιοχήν τής 'Ιεσορής αλλά ουδέν άνεκοίνωσαν ότι αι δύναμεις τών έλαδον μέρως είς τοπικές μάχαι πλοίου τών συνόρων του άνατολικού Πακιστάν άφου προηγουμένως 'Ινδική πόλις έβλήθη υπό πυροβολισμό.

Οι 'Ινδοί ίσχυρίζονται ότι κατέστρεψαν συνολικώς 18 τάνκς τών Πακιστανών από τής ενάρξεως τών τοπικών έχθρου πράξεων δικαιολογούν τήν εισβολή ως μέτρον άμύνης. Πρέπει — ειπε έκπρόσωπος τής Ινδικής Κυβερνήσεως — να καταστρέψωμε τας πακιστανικές πυροβολαρχίας, που δάλλουν συνεχώς έναντίον άμάχων μας τής παραμεθόριου ζώνης. Άνταποκρίτης τού 'Ρώυτερ' στην Καλκούτα ή λεγοραφή ότι κλιμάδι 'Ινδών καί 'Ανατολικοπακιστανών έγκαταλείπουν τας παραμεθόριες περιοχάς ένν αυξανονται οι ένδειξεις ότι ή κατάσταση εζελλοισται οε όλο κληρικόν πόλεμον. Ο πρόεδρος του Πακιστάν Γιαχιά Χάν εζήτησε από τό 'Ηνωμένα 'Εθνη να άποστείλουν παρατηρητάς τών στην πακιστανική πλευρά τής παραμεθόριου ζώνης τού 'Ανατολικού Πακιστάν όπου από 4θώρου συνάπτονται σκληρές μάχαι.

Το αίτημα του Πακιστανού ήγέτου περιλαμβάνει τώ άποστείλει χθές είς τόν Γεν. Γραμματέα του ΟΗΕ κ. Θάντ. Οι παρατηρηταί — γράφει στην έπιστολή του — θα διαπιστώσουν τήν έπιδεινωμένην κατάστασι έκεί λόγω τών άπρόκλητων καί σε εύρεία κλίμακα επίθεσεων τής 'Ινδίας. Σημειώσων ότι στην ίνδοπακιστανική μεθόριου τού άμφοτεροπλευρου Κασιμίρ ύπάρχουν παρατηρηταί του ΟΗΕ επί 22 έτη. Η Κίνα άνυψωθεί καί αυτή πολύ γιά τήν κατάστασι τής ίνδοπακιστανικής σχέσεως καί άπύθυσιν εκκάλει ύπερ τού ειρηνικού διακανονισμού τών διαφορών αλλά ετάχθη καί πάλι ύπερ τού Πακιστάν καί κατηγόρησε τήν 'Ινδία ως έπιδρομέα. Η 'Ινδία δεν δύναται να έπιτρέψη τήν εζόντησιν του λαού τού 'Ανατολικού Πακιστάν υπό τού Πακιστανικού στρατού. Προειδοποίησεν ο ήμερον ή 'Ινδή πρωθυπουργός κ. Γκάντι. Ομιλούσα είς τό κοινοβούλιον εζεφρασεν επίσης τήν άποψιν ότι ή παρούσα τία τών Πακιστανικών δυνάμεων είς τό Μπαν Λαντές άποτελεί άπειλήν διά τήν ασφάλειαν τής 'Ινδίας. Επίσης ή κ. Γκάντι εις τήν όμιλίαν τής εκάλεσεν τόν πρόεδρον τού Πακιστάν κ. Γιασία Χάν όπως άποσύρει τά στρατεύματα τού εκ τού Μπαλατσέβ προβαίνων είς μίαν χειρονομίαν ειρήνης.

Επί του θέματος τής άποστολής Μπρότζιο
ΑΘΗΝΑΙ 30.— Ο γενικός γραμματέας τού ΝΑΤΟ εζεφρασεν χθές τήν λύπην του διότι ή Σοβιετική 'Ενώσις δεν ήρχισεν είσετι προκαρκτικά συνομιλίαις με τήν δύσιν διά τήν άμοιβαίαν καί ισορρόπον μείωσιν τών δυνάμεων είς τήν Εύρωπην. Ο προκάτοχος τού κ. Λούνε είς τήν 'Ατλαντική συμμαχίαν κ. Μπρότζιο έχει εξουσιοδοτηθή ως γνηστόν υπό τών 14 μελών τής συμμαχίας διά τήν διεξαγωγήν διερευνητικών συνομιλιών επί του θέματος είς τήν Μόσχην. 'Ας μόνι έπιτραπή εδής λωσεν ό κ. Λούνε να εκφράσων τήν λύπην του διότι δεν εδωθη άκόμη άπάντησις εκ μερους τής Σοβιετικής 'Ενώσεως είς τήν πρότασιν μας διά τήν άποστειλήν τού κ. Μπρότζιο είς Μόσχην πρός διερεύνησιν τής καταστάσεως εξ όνόματος τής συμμαχίας. Ο κ. Λούνε προσέθεσεν ότι εζεκαλοουθεϊ να αϊσοδοθη ότι οι Σοβιετικοί να άπαντήσουν βετικάς πρό τής λήξεως τού έτους. 'Εν τώ μεταξύ είς τήν Πολωνία προτεινόμενα συνέχονται σήμερον οι ύπουργοί έξι περιικών τών 7 χωρών τού συμφώνου τής Βαρσοβίας. Η σύσκεψις θα άσοληθή είς τήν προετοιμασίαν πανευρωπαϊκής διασκεψέως ασφάλειας που έχουν ζητήσει ή Μόσχα καί οι σύμμαχοί τής.

Κατά τής λακωνικής άνακοινώσεως τών πρακτορείων εϊδήςσων τής 'Ανατολικής Εύρώπης δεν άποκλείεται ή ού σκεψις τού συμφώνου τής Βαρσοβίας να λήξη με θερμήν έκκλησίαν πρός τās χάρας τού ΝΑΤΟ όπως άρχίσουν συγκεκρίμενα προετοιμασία διά τήν πανευρωπαϊκήν διάσκεψιν. Οι δυτικοί παρατηρηταί θεωρούν πιθανόν ότι ο κ. Μπρότζιο θα προσκλήθη είς τήν Μόσχην εΐς μετ' τών τερματισμών τών συνομιλιών τής Βαρσοβίας.

ΔΡΑ ΕΙΣ ΜΑΘΗΤΑΣ ΒΡΥΣΩΝ ΑΜΑΡΙΟΥ ΥΠΟ ΤΟΥ ΟΡΕΙΒΑΤΙΚΟΥ
Τήν 24ην 'Οκτωβρίου ε. ε. ό 'Ορειβατικός Σύνδεσμος 'Ηρακλείου έπισκέψθη τό χωριον Βρύσες. 'Αμαρίου διένειμε δώρα είς τούς μαθητάς καί άνεκοίνωσεν ότι θα βραβεύσει είς τό τέλος του σχολικού έτους διά τό ύποσού τών 1500 δραχμών τούς μαθητάς όστινες θα άριστέυσουν. Ο 'Ορειβατικός Σύνδεσμος 'Ηρακλείου άνέλκεσεν τήν έπένδυσιν διά μαριάμρον υπό ήρώου τών τυφεκισθέντων κατοίκων τής Κοινοτήτος κατά τήν κατοχήν ίδιαις δαπάνας.

ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΚΡΗΤΗΣ
ΙΔΡΥΜΑ ΓΕΝΙΚΟΥ ΦΙΛΟΠΩΧΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
'Ανακοίνωται ότι ό έτήσιος έρανος τού 'Ιδρυματος Γενικού Φιλοπόχου Ταμείου τής 'Ιεράς 'Αρχιεπισκοπής Κρήτης θέλει διενεργηθή τήν 16ην τρέχοντος Δεκεμβρίου μηνός. 'Εκ τής 'Ιεράς 'Αρχιεπισκοπής Κρήτης

ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ
Γνωστοποιείται συμφώνως τού άρθρου 1369 τού άστικού κώδικος ότι:
Ο ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΤΖΟΥΡΑ ΚΗΣ τού Γεωργίου καί τής Μαρίας τού γένου Βασιλειάδη γεννηθείς ες 'Αθήνας καί κατοικούν ες 'Ηρακλείον καί ή ΓΕΩΡΓΙΑ ΧΑΛΚΟΥΤΣΗ τού 'Εμμανουήλ καί τής Μαρίας τού γένου Νιότη γεννηθείσα ες 'Ανώγειαν Μυλοποτάμου καί κατοικούσα ες Καρθαχώρα. Μα λευκίον μέλλον να έλθουνης γάμον τελεσθησόμενον είς 'Ηρακλείον.
Ο Πρέεδρος Ν. ΜΙΧΙΛΙΑΚΗΣ
Ο Γεν. Γραμματέης ΕΜΜ. ΜΟΝΙΑΚΗΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
Τό Ταμείον Προστασίας 'Ελαιωπαγαγωγής Νομού 'Ηρακλείου προκηρύσσει πράχρον μειοδοτικόν διαγωνισμόν διενεργησάμενον προσφορών διά τήν κατασκευήν 1) διακοσίων (200) Κάρτων 2) Διακοσίων (200) Χονίων καί 3) έκάτων πενήκοντα σιτών (150) ύπό-ψιδων τών όποιων εύρίσκειται είς τά γραφεία τής ύπηρεσίας Μέγαρον Νομαρχίας.
Ο διαγωνισμός διενεργηθήσεται τήν 6ην Δεκεμβρίου τρέχοντος έτους ήμερον Δευτέραν καί ώρον 11—12ην μ.μ. έντός γραφείων τής Διεύθυνσεως Γεωργίας Νομού 'Ηρακλείου ένν θα παρέχονται πλείους πληροφορίας ώς καί ό όροι τού διαγωνισμού καθ' έκάστην εργάσιμον ήμεραν 8—1,30' μ.μ. 'Ηρακλείου τή 30 Νοεμβρίου 1971.
'Εκ τού 'Ελαιοταμείου 'Ηρακλείου

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΠΡΟΒΟΛΗ ΟΡΕΙΒΑΤΙΚΟΥ
ΑΘΗΝΑΙ 30.— Τήν 16ην Δεκεμβρίου θα καταβλήθη τό δώρον Χριστουγέννων όμου μετ' τού Β' δεκαετημέριου τού Δεκεμβρίου είς τούς δημοσίους υπαλλήλους καί τούς υπαλλήλους νομικών προσώπων δημοσίου δικαίου.
Τήν αυτήν ήμερομηνίαν θα καταβλήθη τό δώρον καί είς τούς έφημερίους.
'Εξ άλλου τό πρώτον 15θ ήμερον τού μηνός 'Ιανουαρίου θα καταβλήθη τήν 30ην Δεκεμβρίου.
Σχετική άποφασίς εζεδθη σήμερον υπό τού ύπουργείου Οικονομικών.

ΚΗΔΕΙΑ
Τήν προσφιλή μας σύζυγον, ήμτέρα, αδελφήν καί ίθυγατέρα ΦΑΝΗ Γ. ΠΑΠΑΔΑΚΗ θανούσα χθές ες 'Αθήνας κη δεύσαν σήμερον καί τέρην ώρον 10.30 π.μ. εκ νεκροταφείου Ζωγράφου 'Αθηνών.
Οι τεθλιμένοι
Ο σύζυγος τά τέκνα οι γονεϊοί οι αδελφοί οι λοιποί συγγενείς

Ο ΣΗΜΕΡΙΝΟΣ ΑΓΩΝ ΚΥΠΕΛΛΟΥ
'Ενδιαφέρουσα ποδοσφαιρική συνάντησις θα διεξαχθί σήμερον τό άπόγευμα είς τό γήπεδον 'Εργατοεὐς μεταξύ τών ομάδων Ποσειδώνος καί 'Ηρωδότην.
Ο άγων, ό όποιος θα άρχισή τήν 2αν άπογευματινήν, εΐναι διά τό Κύπελλον 'Ελλάδος θα τών διευθυνθή ό κ. Παχυγιαννάκης.

ΤΙΜΗ ΕΙΣ ΣΥΜΠΟΛΙΤΗΝ
'Ανεχώρησε ό συμπολιτής έπιχειρηματίας 'Ιωάννης Μιχαήλ δάκρυ προσκαλημένος άπό τήν Διεύθυνσιν μιας τών μεγαλύτερων κτηνοτροφικών εκβάσεων τής Ευρώπης τού θα λάθι χών ραν 6—10 Δεκεμβρίου εΐλθων θίαν.
'Εξωχώρησε εΐς άποστειλόν τήν μεταπροσεχί Πέμπτην γιά τήν διασκεψί τού ΝΑΤΟ.

ΤΟΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ ΕΠΑΝΑΡΧΙΖΟΥΝ ΑΙ ΕΝΔΟΚΥΠΡΙΑΚΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ

Νέα επεισόδια τών Τουρκοκυπρίων
ΛΕΥΚΩΣΙΑ 30.—Νέα έπεισόδια προεκάλεσθησαν εκ μερους τών Τουρκοκυπρίων στήν περιόχη Μαραθόβουνον ένν άναμεινεται έντός τής εβδομάδος να ύποβληθή στο Συμβούλιον 'Ασφαλείας ή έκθεσις τού γεν. γραμματέως τού ΟΗΕΚ. Θάντ.
'Εν τώ μεταξύ έγνώσθη ότι κατά πάσαν πιθανότητα οι ένδοκυπριακές συνομιλίαι θα έπαναρχίσουν τόν 'Ιανουάριον με τό νεοσχίμα τής συμμετοχής εκπροσώπων τού κ. Θάντ τής 'Ελλάδος καί τής Τουρκίας.
Παράλληλος σερά κλιπόων καί διαρρήξεων σε γυμνάσια καί δημοτικά σχολεία έρμηνεύθησων υπό τό υπολιτικόν κώδικον ως πρώτες ενέργειες παρανόμων οργανώσεων οι όποιες θα άρχίσουν τήν δράσι τους μόλις λάθουν έντολές.
Στό Μαραθόβουνον, Τούρκιοι τρομοκράται έβιάσαν χθές τό πρώτο υπό τήν άπειλή τών δ. πλών γεωργούς τής περιοχής που είχαν μεταθί σούς άγρούς τών γιά να τούς καλή εργήσουν. 'Ηδη εκινήθησθησαν οι άρμόδιες άρχές γιά τήν άντιμετώπιση τής καταστάσεως ή όποια προεκάλεθη υπό άνευθών 'Τούρκων ως άνέφερε στόν Πρόεδρον Μακάριο ό κ.Ταφφά.
Τέλος, ό Τουρκοκύπριος ή γέτης κ. Ντεκτάς κατά τήν άρκεία εϋνευτεθείσας 'Υππουσας καί σε ερώτησιν εαν είναι βετική ή άπάντησις τών Τουρκοκυπρίων πρό τών κ. Θάντ εβήλωσε τά εζής:
«'Εδώσασμε πάντοτε βετικάς άπάντησεις είς οιανδήποτε πρότασιν διά τήν ειρηνικήν επίλυσιν του Κυπριακού. Δεν έγκρινομεν όμως διαπραγματεύσεις αί όποιαί άποσκοπούν εΐς τήν άπόλυτην χροσίν. 'Εν πάση περιπτώσει δυνάμεθα να έπιταμεν ότι ή άπάντησις μας πρός τόν κ. Θάντ είναι βετική».

Είς τήν 'Ιρλανδίαν
ΠΡΩΤΟΝ ΜΕΛΗΜΑ ΤΟΥ ΧΘΗ Η ΣΥΝΤΡΙΒΗ ΤΩΝ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΩΝ
Θά χρησιμοποιούνται ελικόπτερα
ΛΟΝΔΙΝΟΝ 30.— Κατά τήν διάρκειαν συζητήσεως εΐς τό Βρετανικόν κοινοβούλιον επί τού θέματος τής βορείου 'Ιρλανδίας άπρωτοβουλοσγός ύπεσχηθή ότι θα έπιτελεσθί πάν δυνατόν διά τήν επίλυσιν τού προβλήματος αλλά τό πρώτον μέλημα είναι ή συντριβή τών τρομοκρατών.
'Ενώσας δεν θα λάθι χών άπειρή άπό τούς ώριμότερον άποθροισιστέων ότι οι όροι οι 'Ιρλανδοί πρέπει να τήν έπιθυμούν.
Είς τό Μπέλφαστ άνακοίνωθη ότι ό Βρετανικός στρατός θα χρησιμοποιήσιν έφ' εζής έλικόπτερα έναντίον τών 'Ιρλανδών 'Εξτρεμιστών.
Χρήσις ελικοπτερίων θα αύξησιν τήν δύναμιν πυρός τών Βρετανικών μονάρων έν όψει τής συνεχούς έπιδεινώσεως τής καταστάσεως εΐς όλόκληρη τήν 'Ιρλανδίαν.
Χθές τήν νύκτα ένοπλιοι εξτρεμισταί έπέβησαν έναντίον μιας τραπέζης ένν άλλαι άνετιμασαν γραφείο του ύπουργείου υγεινής καί τελωνειακού φυλακίων.

ΕΙΣ ΤΟ ΜΟΝΤΕΒΙΔΕΟ
Γαλλίς Δημοσιογράφος άπήχθη υπό Τουπαμάρος
Είχαν άπαχθή καί από Βιετκόγκ
ΑΘΗΝΑΙ 30.— Άνταρτες Τουπαμάρος άπήγαγον χθές τήν Γαλλίδα δημοσιογράφο Μισέλ Ραίν 32 έτών συνεργάτιδα τού γαλλικού ιδρύματος ραδιοφωνίας καί τηλεοράσεως που εΐχε φθάσει στο Μοντεβιδεο γιά να καλύψι τις γενικές εκλογές στήν Ούρουγουά.
Όπως εδήλωσε ή δικηγόρος Μαρία Ζίλιο, που φιλοξενούσε τήν Γαλλίδα δημοσιογράφο δύο άνδρες καί μία γυναίκα κτύπησαν τήν πόρτα τής καί σαν άνοιξε ζήτησαν να μιλήσουν με τήν Μισέλ.
Μόλις τήν άντίκρουσαν όμως εβγαλαν περίστροφοι καί υπό τήν άπειλήν τούς τήν άνάγκασαν να τούς άκολουθήσιν. Τά αιτία τής άπαγωγής δεν εϊ γνωσθησαν.
Λεπτομέρεια: Η Μισέλ Ραίν εΐχε αιχμαλωτισθί καί από τούς Βιετκόγκ τό 1967 στο Νότιο Βιετνάμ οι όποιοί τήν κράτησαν 20 ήμέρες.

Ανεκοινώθη έπίσημως
ΤΗΝ 21ην ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ Ο ΝΙΞΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΙΝΑΝ
ΑΘΗΝΑΙ 30.— Η ήμερομηνία τής έπισκέψεως τού πρόεδρου Νίξον εΐς τήν Κίνα. Αυτή θα άρχισή τήν 21ην Φεβρουαρίου 'Εκπρόσωπος εΐς Ουάσινγκτον εΐπεν ότι περαιτέρω πληροφορία ως ή διάρκεια τής παραμονής τού πρόεδρου εΐς Κίνα θα άνακοινώθουν σντόμως.
Ούτες διευτύπασεν εκ νέου τόν σκοπόν τής έπισκέψεως ως τήν άναζήτησιν μιας κατεβύσσεως εΐς τās σχέσεις μεταξύ 'Ηνωμένων Πολιτειών καί Κίνας καί τόν τερματισμόν τής πολεμώσεως μεταξύ τών δύο μεγάλων λαών.

Από τό Σάββατον
ΕΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑΣ ΧΩΡΑΣ ΘΑ ΠΕΡΙΟΔΕΥΣΗ Ο ΡΟΤΖΕΡΣ
ΑΘΗΝΑΙ 30.— Ο 'Αμερικανός ύπουργός Εξωτερικών κ. Ρότζερς θα αναχωρήσιν τό Σάββατον γιά ταξίδι διαρκείας μιας έβδομάδος στήν 'Ιρλανδία, Γαλλία, Λουξεμβούργον καί Βέλγιο.
Ο εκπρόσωπος τού Σταϊντ Ντηνάρτμεντ διηυκρίνησεν ότι ό κ. Ρότζερς μετά τήν έπίσκεψιν του εΐς 'Ιρλανδίαν τό Σάββατον θα φθάσιν τήν Παρασκευήν τήν νύκτα τής Κυριακής διά να παρασπύ στή σύσκεψιν καί των διπλωματών διαπεπιστευμένων σε χώρες τής Ευρώπης.

Στις Βρυθέλλες θα βρίσκεται τήν μεταπροσεχί Πέμπτην γιά τήν διασκεψί τού ΝΑΤΟ.